

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 75 (2013)
Heft: 9

Rubrik: Expositions

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Offre de *Technique Agricole* en collaboration avec voyageplan

Rendez vous à Hanovre où l'avenir de la technologie agricole se joue!

Quelque 2700 exposants de 50 pays environ présenteront leurs gammes de machines innovatrices pour la production végétale. En 2011, on a compté 419 000 visiteurs, 98 000 venaient de l'étranger.

Voyage en train ICE de Bâle Bad Bf (parking près de la gare à un prix raisonnable)

Visite de l'Agritechnica pendant plus d'une journée et demie

Hébergement à Braunschweig

Navette bus aller et retour pour l'accès à l'exposition

Mardi, 12.11.2013

Bâle-Braunschweig

Départ de Bâle Bad Bf 13h23, correspondance à Mannheim, arrivée à Braunschweig 18h56, prise des chambres et repas du soir

Mercredi, 13.11.2013

Navette (50 min environ) pour accéder à l'exposition (de 9h00 à 18h00)

Jeudi, 14.11.2013

Navette vers l'Agritechnica – six heures de visite

Rentrée: navette (bus) à Hildesheim, dép. ICE de Hildesheim départ à 17h25, correspondance à Mannheim, arrivée à Bâle Bad Bf 22h50 (Bâle CFF 23h00)

Arrangement

Inclus: voyage en train ICE, hébergement/petits-déjeuners à Braunschweig, repas

Voyage des lecteurs

du mardi 12 au jeudi 14.11.2013

du premier soir, navette, billets Agritechnica, accompagnement par *Technique Agricole*

Arrangement	Prix forfaitaire par personne ch. double (CHF)	Supplément chambre individuelle (CHF)
Base (logement dans des hôtels simples/pensions)	690	90
Medium hôtel de catégorie moyenne	800	140
Premium hôtel de catégorie supérieure	900	290

Bulletin d'inscription

A remplir et à envoyer **jusqu'au 1^{er} octobre 2013 au plus tard**. Passé cette date, seule une inscription téléphonique pourra être prise en compte.



Important

Le nombre minimal de participants pour garantir le voyage s'élève à 30.

Une assurance d'annulation et d'assistance est recommandée (prime = 5 % du prix de l'arrangement).

Les conditions générales sont établies selon les normes de la Fédération Suisse des Agences de Voyages qui font foi. voyageplan est membre de la Fédération Suisse des Agences de Voyages et du Fonds de Garantie de Voyage. Le for juridique est Montreux. ■

Organisation et informations:

AGRAR REISEN

voyageplan, Grand-Rue 98

1820 Montreux,

lundi-vendredi

8h30-12h30 et 13h30-18h00

T +41 (0)21 966 44 11

F +41 (0)21 966 44 19

info@voyageplan.ch,

www.voyageplan.ch

Agritechnica 2013, inscription au voyage des lecteurs de *Technique Agricole*

Je m'inscris/nous nous inscrivons pour le voyage à l'Agritechnica du 12 au 14 novembre 2013:

☐ **Base** CHF 690.-, suppl CHF 90.- ☐ **Medium** CHF 800.-, suppl. CHF 140.- ☐ **Premium** CHF 900.-, suppl CHF 290.-

Personne n° 1:

Nom _____ Prénom _____ Date de naissance _____

Personne n° 2:

Nom _____ Prénom _____ Date de naissance _____

Adresse de facture:

Nom/entreprise _____

Rue _____

NP/lieu _____

Tél. privé _____ Tél. prof. _____ E-mail _____

Hébergement: ☐ en chambre simple ☐ je suis prêt à partager une chambre double
☐ en chambre double avec _____

Restrictions de santé ☐ difficultés à marcher ☐ restrictions alimentaires (allergies) _____

Je désire/nous désirons souscrire **une assurance frais d'annulation et assistance/ rapatriement** de:

☐ assurance unique pour 5 % du prix de l'arrangement

☐ je suis/nous sommes déjà assurés auprès de _____

Lieu et date: _____ Signature: _____

(S.V.P. cochez ce qui convient)

Délai d'inscription: 1^{er} octobre 2013

envoyer à: voyageplan, Grand-Rue 98, 1820 MONTREUX